SAMSUNG

AH68-01662F(Rev 0.0)

YH-820

SAMSUNG

- Understøtter masselager
- MP3- og WMA-afspilning
- Billedfil-fremviser
- Direkte MP3-optagelse
- Overførsel ved høj hastighed via USB 2.0
- SRS WOW surroundsound
- 1,5" LCD-display med 65.000 farver
- Opgraderbar
- Indbygget genopladeligt litium-ion-batteri

YH-820

DAN

Forberedelser

Sikkerhedsanvisninger 4
Batterioplader-sikkerhed 6
Opladning af batteriet 7
Funktioner 8
Komponenter 10
Display 10
Knappernes placering 11

Tilslutning til computer

Tilslutte afspilleren til pc 12
Manuel installation af USB-driveren 16
Afbryde USB-kablet 18
Formatere i pc 19
Bruge hj lpeprogrammer til genopretning 20
Brug af Music Studio 21
● Downloade fil 21
● Lave album 22
● Omsætte lydfiler 23
● Uploade optaget fil 24
Sådan ser du Help på Music Studio 25
Installere Multimedia Studio 26
Brug af Multimedia Studio 28
Sådan ser du Help på Multimedia Studio 35

Bruge afspilleren

Afspille musik 36
Hold-funktion/Loop Repeating 37
S¿ge inden for musikfiler 38
Menu-indstilling 39

Bruge afspilleren

Browse i Your Music 40
● Søge efter og vælge musikfiler 40
● Afspilningsmuligheder (Kunstnere, Album, Spor, Genrer) 42
● Vælge en afspilningsliste 43
● Afspilningsmuligheder (afspilningsliste) 43
● Søge efter og vælge Voice-filer 44
● Afspilningsmuligheder (Voice-optagelser) 44
Voice-optagelse 45
Optage MP3'er 46
Se billedfiler 47
Se billedfremvisning 48

Yderligere funktioner

Blandet og gentaget afspilning 49
Equalizer-indstillinger 50
SRS-indstillinger 51
Optageindstillinger 52
Indstilling af baggrundsbelysning 52
Indstilling af kontrast 53
Indstilling af str¿msparesk rm 53
Fader-effekt 54
Str¿m fra-indstillinger 55
Sprogindstillinger 55
Gendanne standardindstillinger 56
Afspilleroplysninger 56

Kundesupport

Fejls¿gning 61
Specifikationer 63

S t dig ind i alle anvisningerne for at undg at komme til skade eller beskadige udstyret.

M ikke uds ttes for meget h¿je eller lave temperaturer (over 35¡C eller under 0¡C).
M ikke uds ttes for fugt.

Uds t ikke enheden for kraftigt tryk.
Pas p ikke at tabe afspilleren.

Pas p , at der ikke kommer fremmedlegemer ind i enheden.

M ikke uds ttes for kemikalier som f.eks. rensebenzin eller fortynder.

Brug ikke enheden n r et apparat, der frembringer et st rkt magnetfelt.

M ikke uds ttes for direkte sollys eller varmekilder.

Fors¿g ikke selv at skille enheden ad eller reparere den.

M ikke opbevares i st¿vede omgivelser.

S t ikke tunge genstande oven p enheden.

✻ Vær opmærksom på, at vi fralægger os ethvert ansvar for skader ved tab af gemte eller optagede data som følge af driftsforstyrrelse, reparation eller andre årsager.

DAN

flretelefoner

F¿lg sikkerhedsanvisninger for trafik

- Brug ikke øretelefonerne, mens du kører bil eller cykler. Det er både farligt og ulovligt.
- For at undgå en ulykke må du ikke skrue lydstyrken på øretelefonerne for højt op, mens du spadserer.

Beskyt din h¿relse

- Skru ikke lydstyrken for højt op. Læger advarer imod langvarig udsættelse for høj lydstyrke.
- Stands brug af enheden eller skru ned for lydstyrken, hvis du får ringen for ørerne.

Omgivende driftsforhold

- Temperatur i omgivelserne: 5°C ~ 35°C
- Fugtighed: 10 ~ 75%

Milj¿oplysninger

- Følg lokale retningslinjer for affaldsbortskaffelse, når du bortskaffer emballage, batterier og gamle elektroniske apparater.
- Afspilleren er emballeret med pap, polyethylen osv. Der bruges ingen unødvendige materialer.

Batterioplader-sikkerhed

FORSIGTIG

RISIKO FOR ELEKTRISK STfID. M IKKE BNES

De uisolerede dele inden i opladeren kan for rsage elektrisk st¿d.
Af sikkerhedshensyn m opladerens kabinet ikke bnes.

L s denne brugervejledning for at undg eventuelle problemer ved brug af opladeren.

Advarsel

- Brug opladeren på afstand af vand/fugt for at undgå brand eller elektrisk stød.

Forsigtig

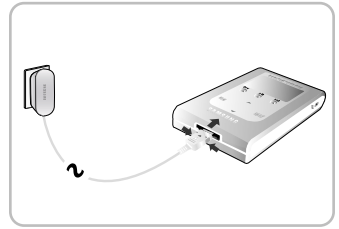
- For at undgå elektrisk stød må du kun bruge opladeren med en lysnetkontakt, der passer til konverterens stik.
- Sørg for, at opladerens stik er sat helt ind i kontakten.

Opladning af batteriet

Der medf¿lger en oplader til afspilleren.

Forbind opladeren til en lysnetkontakt.

- Indikatorlyset på USB-kablet bliver grøn, så snart opladning er afsluttet.
- Den første gang batteriet oplades, tager det ca. 3 timer.
  Genopladningstid for batteriet er ved normal drift ca. 2,5 timer.



Forsigtig

- For at undgå brandfare må der ikke oplades i længere end 12 timer.
- Forbind ikke flere enheder til den samme kontakt.
- Brug ikke et genopladeligt batteri eller adapter, der er beskadiget.
- Når du bruger det genopladelige batteri for første gang, eller efter flere måneder uden at bruge det, skal du først oplade det helt.
- Overopladning forkorter batterilevetiden.
- Det genopladelige batteri er en brugsgenstand, og dets kapacitet mindsker gradvist.
- For at forlænge levetiden for dit batteri skal du bruge et helt opladet batteri, indtil det er helt afladet, og derefter oplade det helt igen inden brug. Hvis du oplader et batteri, der ikke er helt afladet, mindskes batteridriftstiden.
  I så fald skal du fuldt oplade batteriet og aflade det helt flere gange.
- Metalgenstande, f.eks. halskæder eller mønter, må ikke komme i kontakt med opladerens tilslutninger (metaldele) og det indbyggede genopladelige batteri.
  Det kan medføre brand eller elektrisk stød.
- Undgå at berøre opladeren med våde hænder.

Funktioner

DAN

Understøtter masselager

- Du kan bruge det indbyggede 5 GB harddrev til at gemme hele dit musikbibliotek samt bruge det som et eksternt drev på din pc til at gemme andre datafiler.

MP3- og WMA-afspilning

- Afspilleren understøtter afspilning af både MP3 og WMA.

Billedfil-fremviser

- Du kan se JPEG-billeder. Billedfiler redigeret med Multimedia Studio kan ses som billedfremvisninger.

Direkte MP3-optagelse

- Du kan omsætte musik fra cd'er, kassetter og radio til MP3-filer uden en pc.

Overførsel ved høj hastighed via USB 2.0

- Dataoverførsel ved maksimal hastighed på 50 mbps.

SRS WOW surroundsound

- 3D-funktionen (SRS) gør lyden mere rummelig.

1,5" LCD-display med 65.000 farver

- 1,5" LCD-display med 65.000 farver understøtter visning af billedfiler af høj kvalitet.

Opgraderbar

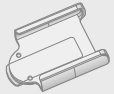
- Du kan opgradere de indbyggede programmer, når de findes. Se hjemmesiden (www.samsung.com) vedrørende opgraderinger.

Indbygget genopladeligt litium-ion-batteri

- Det indbyggede genopladelige litiumbatteri giver op til 8,5 timers afspilningstid. Tiden kan variere afhængigt af brugen.

Komponenter

Afspiller


B lteklemme

flretelefoner

Line In-kabel

USB-kabel

Brugervejledning

Oplader

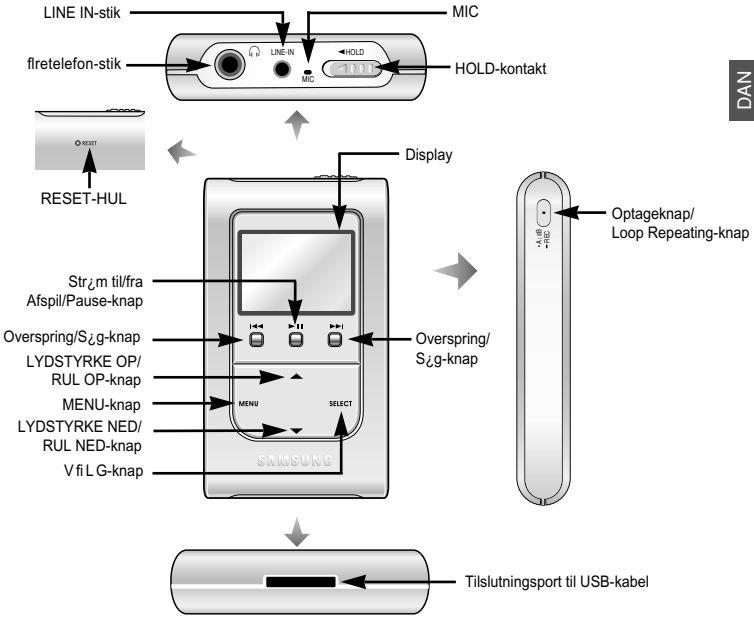
Installations-cd

Model	YH-820 MC
Indbygget hukommelse	5 GB

- **Kapaciteten for den brugbare indbyggede hukommelse er mindre end angivet, da de interne faste programmer ogs bruger en del af hukommelsen.**
- Udformningen af tilbehøret kan som følge af løbende forbedringer ændres uden varsel.
- Betjeningshastigheden kan blive langsommere, hvis der ikke er ledig plads i den interne hukommelse.

Display

Knappernes placering



Tilslutte afspilleren til pc

DAN

❑ Systemkrav.

- Windows 2000 Service Pack 4/XP
- Windows Media Player 9.0 eller ovenstående
- Internet Explorer 6.0 eller nyere
- Pentium 200 MHz eller større
- 50 MB plads til rådighed på harddisken
- Cd-rom-drev (dobbelt hastighed eller derover)
- USB-port (2.0) understøttet
- DirectX 8.0 eller nyere.

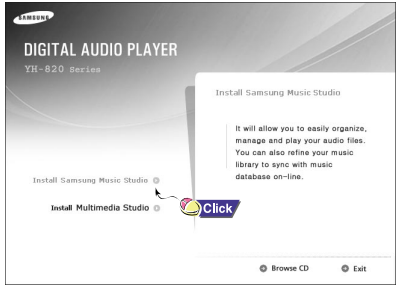
Bem rk

- Log ind på din pc som administrator (hovedbruger), og installer den medfølgende software (Music/Multimedia Studio) til Windows 2000 eller XP. Ellers gennemføres installation ikke.

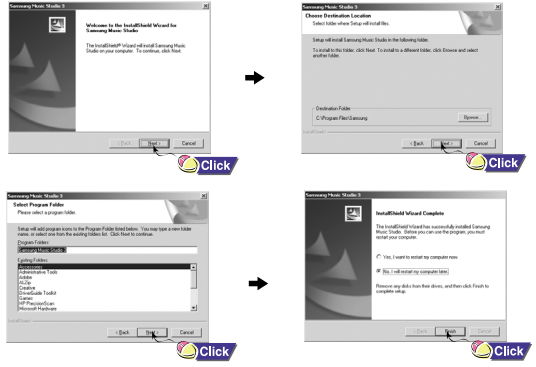
Inden afspilleren tilsluttes til en pc skal du s¿rge for at installere Samsung Music Studio. Hvis "**Add New Hardware Wizard**" vises, skal du trykke på **[Cancel]** -knappen og installere Samsung Music Studio.

Installere software

1 Sæt installations-cd'en i cd-rom-drevet. Billedet nedenfor vises. Vælg **[Install Samsung Music Studio]**.


DIGITAL AUDIO PLAYER
YH-820 Series
Install Samsung Music Studio
It will allow you to easily organize, manage and play your audio files. You can also refine your music library to sync with music database on-line.
Install Samsung Music Studio
Install Multimedia Studio
Click
Browse CD
Exit

2 F¿lg anvisningerne p vinduet for at gennemf¿re installationen.



Forts ttes...

Tilslutte afspilleren til pc

Tilslutte afspilleren til pc med et USB-kabel

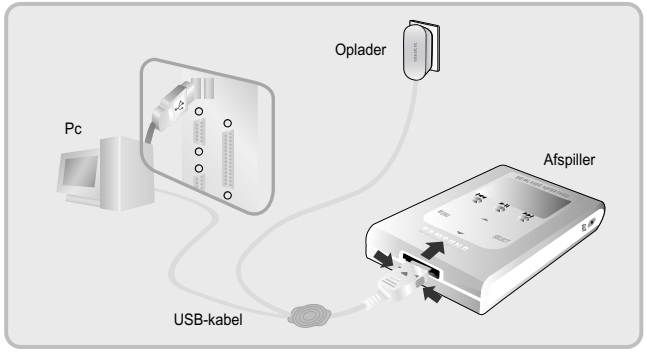
3 Tilslut USB-kablet til USB-porten på computeren.

4 Tilslut USB-kablet til tilslutningsporten til USB-kabel p afspilleren, og forbind derefter opladeren til lysnetkontakten.

- Hvis du afbryder USB-kablet fra din pc, mens en kommando implementeres, eller der initialiseres ved USB-driver installation, fungerer din pc muligvis ikke korrekt.

5 USB-driveren installeres med en meddelelse om, at den søger efter en ny enhed. Du kan ikke se displayskærmen ved installation. Gå til enhedshåndtering for at kontrollere, at installationen er blevet vel gennemført.

6 Efter installation af USB-driveren bliver Samsung YH-820 USB Device vist i [System Properties] → [Device Manager].

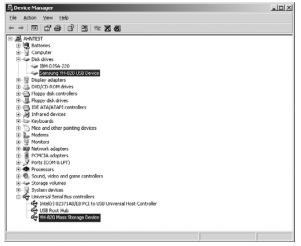


S dan kontrolleres USB-driveren

Windows 2000/XP:

1) Kontrolpanel → System → Hardware → Enhedshåndtering → Diskdrev → Samsung YH-820 USB-enhed

2) Kontrolpanel → System → Hardware → Enhedshåndtering → USB-kontrolenhed → YH-820 masselager-enhed



DAN

7 Se n ste side, hvis USB-driveren ikke installeres automatisk.

Manuel installation af USB-driveren

G til Downloade fil (s. 21), hvis USB-driveren er installeret.
G frem som f¿lger, hvis USB-driveren ikke er installeret:

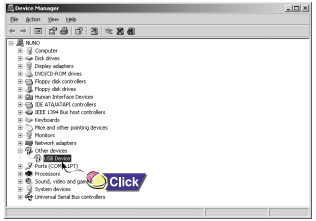
Hvis der opst r en fejl ved installation af USB-driveren

1 Kontroller enhedshåndtering.

- Windows 2000/XP (Professional):
  Kontrolpanel → System → Hardware → Enhedshåndtering

2 Kontroller, om der er opført en enhed med et udråbstegn eller et spørgsmålstegn (vist som ukendt enhed eller USB-enhed).

3 Dobbeltklik p enheden opf¿rt med et udr bstegn eller et sp¿rgsm lstegn.

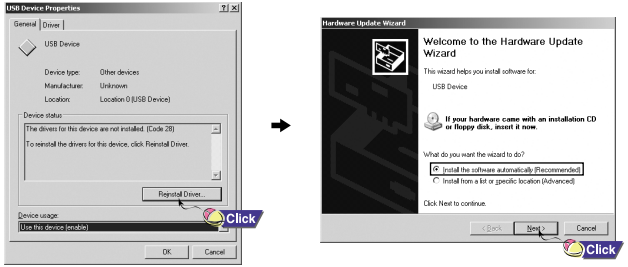


Bem rk

- Hvis du bruger Windows 2000, og din version af Windows ikke genkender USB -driveren, skal du downloade og installere den nyeste servicepakke fra windowsupdate.microsoft.com
- Installationsmetoden kan variere afhængigt af typen af pc eller operativsystem. Henvend dig til din pc-forhandler eller servicecenter for oplysninger om installation.
- Hvis der stadig opstår fejl, når du installerer USB-driveren, skal du tilslutte USB-kablet igen efter at have genstartet dit system.

4 Efter valg af driveren skal du klikke p **[Reinstall driver]**.

5 V lg **[Install the software automatically]**, og klik på **[Next]** for at afslutte.

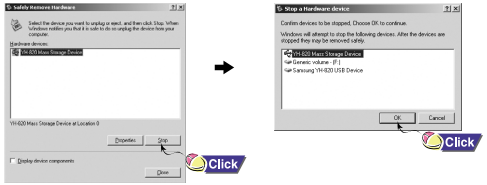


Afbryde USB-kablet

- Efter gennemførelse af filoverførsel skal du afbryde kablet på følgende måde:
- Luk Music Studio og Multimedia Studio ned.

1 Dobbeltklik p den gr¿nne pil p proceslinjen nederst til h¿jre p vinduet.

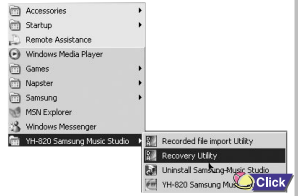
2 N r [Stop a Hardware device]-meddelelsen vises, skal du trykke på [OK] -knappen og afbryde USB-kablet.



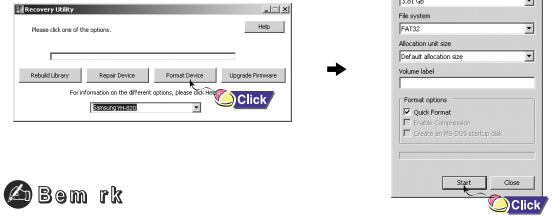
Formatere i pc

DAN

1 Vælg [Start] → [Programs] → [YH-820 Samsung Music Studio] på computerskærmen, og tryk derefter på [Recovery Utility].



2 Tryk på [Format Device]-knappen. Når formateringsskærmen vises, skal du vælge filsystemet som FAT32, og derefter trykke på [Start]-knappen.



Bem rk

- Ved formatering bliver alle tidligere forvalgte menuer nulstillet, og alle eksisterende sang- eller datafiler bliver slettet.
- Vær forsigtig, da formaterede filer ikke kan gendannes.

Bruge hjælpeprogrammer til genopretning

Hjælpeprogrammet til genopretning kan bruges til at genoprette dit system, hvis det følgende sker:

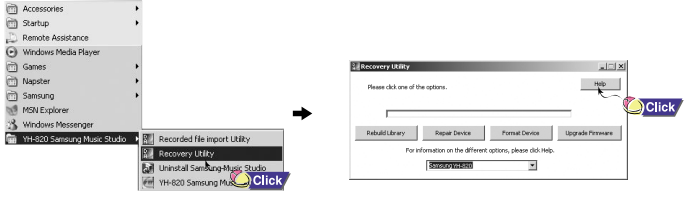
- Hvis en af meddelelserne nedenfor vises:
  - Connect to PC and repair firmware with recovery utility.
  - Connect to PC and rebuild database with recovery utility.
- Hvis meddelelsen "Loading" vises, og enheden ikke virker, når du slår strømmen til.
- Hvis filsøgning ikke virker korrekt i menubiblioteket.

1 Tilslut afspilleren til pc en.

2 Vælg [Start] → [Programs] → [YH-820 Samsung Music Studio] på computerskærmen,
og tryk derefter på [Recovery Utility].

3 ● For flere oplysninger om genopretning skal du trykke på [Help] for at se Help.
V lg den ¿nskede genopretningsmetode.

- Se Help for nærmere oplysninger om hver metode.



Brug af Music Studio

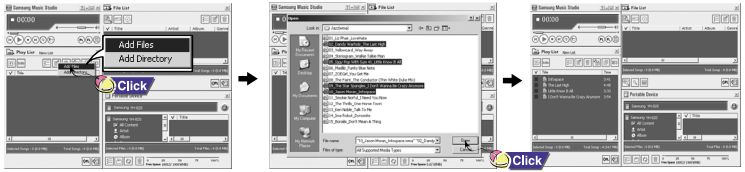
DAN

- Music Studio er et program, der gør det muligt for dig at downloade musikfiler til afspilleren og afspille musikfiler på din pc.
- Filer downloadet uden brug af Music Studio kan ikke afspilles.

Downloade fil

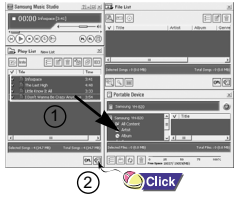
1 Tilslut afspilleren til pc en.

2 Tryk p [Add]-knappen på den øvre del af Play List-vinduet for at få den ønskede fil til Play List-vinduet.



3 Vælg den fil, du vil flytte til afspilleren, og træk og slip den derefter til [Samsung YH-820] på afspilleren, eller tryk på [Transmit to your portable device] -knappen.

- De valgte filer bliver downloadet til afspilleren.



Bem rk

- Du kan overføre filerne fra File List-vinduet til afspilleren på samme måde som ovenfor.
- Hvis du vælger [yes] på [Get ID3 Tag] -vinduet ved fil downloading, bliver sangdata (ID3-tag) for den pågældende fil
ændret til de præcise data.
- Se [Help] for nærmere oplysninger om brug af Music Studio.

Brug af Music Studio

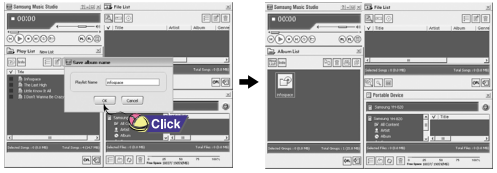
● Album downloadet til enheden kan ses på [Library] → [Playlists] på menuen.

Lave album

1 Tilslut afspilleren til pc en.

2 Tryk p [To Album List] -knappen fra afspilningsliste-vinduet for at hente [Save album name] -vinduet. Indtast navnet p den aktuelle afspilningsliste, og tryk p [OK] -vinduet.

● Albumliste-vinduet bliver vist.



3 Tryk p [New Album]-knappen for at vælge navn, grundlæggende billede og album billede for det nye album, og tryk derefter på [OK].

● Afspilningsliste-vinduet for det nye album bliver vist.

Bem rk

- Du kan downloade alle album til afspilleren ved at vælge Albums i Album List-vinduet.
- Se [Help] for nærmere oplysninger om brug af Music Studio.

Oms tte lydfiler

1 S t cd en med musik, der skal oms ttes, i pc en.

2 Tryk p **[To CD-ROM Mode]** -knappen på filliste-vinduet.

3 N r **[Match]** -vinduet vises, skal du trykke på **[Accept Match]** -knappen.

● Oplysninger om spor på cd'en bliver vist.

4 V lg den fil, der skal oms ttes, og tryk derefter p **[CD Ripping]** -knappen.

● Den valgte fil bliver omsat til en MP3-fil, og derefter gemt i [My Music] -mappen på C-drevet.

Bem rk

- Højreklik øverst på Music Studio, og ryk til [Options] → [File Conversion Settings] → [Format] for at ændre indstillinger af omsætning.
- Se Help for flere oplysninger.

DAN

Uploade optaget fil

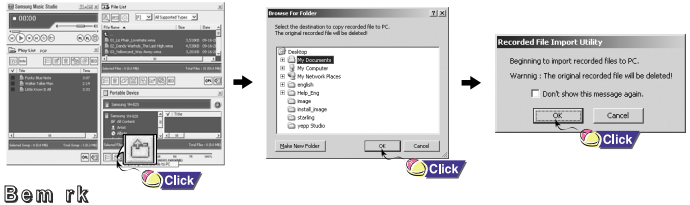
1 Tilslut afspilleren til pc en.

2 Tryk p [Importing recorded file to PC] -knappen på bærbar enhed-vinduet.

3 V lg den mappe, der skal uploades, og tryk derefter p [OK]-knappen.

4 Hvis der vises et vindue med en advarselsmeddelelse, skal du trykke p [OK]-knappen.

● Bemærk, at optagefilen i pc'en automatisk bliver slettet, hvis du uploader den optagede fil til pc.



Bem rk

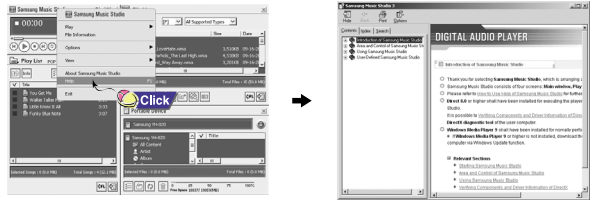
- Se [Help] for nærmere oplysninger om brug af Music Studio.

Efter at have k¿rt Music Studio skal du klikke p ? -knappen p den ¿vre del af sk rmen, eller trykke p F1-tasten.

● Help bliver vist.

Ryk pilen til øverst på Music Studio, og højreklik på musen.
Følgende valgvindue bliver vist.

● Klik på Help, så Help-vinduet bliver vist.



Bem rk

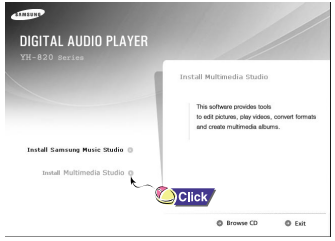
- Teknologi til musikgenkendelse og relaterede data er leveret af Gracenote og Gracenote CDDB® Music Recognition ServiceSM.
- CDDB er et registreret varemærke tilhørende Gracenote. Gracenote-logoet, Gracenote CDDB-logoet og "Powered by Gracenote CDDB"-logoet er varemærker tilhørende Gracenote. Music Recognition Service og MRS er servicemærker tilhørende Gracenote.

Installere Multimedia Studio

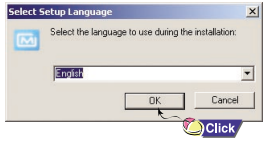
DAN

● Multimedia Studio er et program, der understøtter billedredigering, videoafspilning og formatomsætning, og oprettelse af multimediealbum.

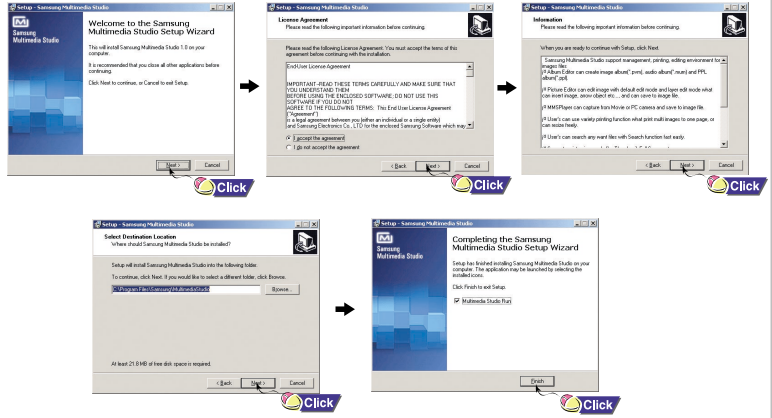
1 S t installations-cd en i cd-rom-drevet.
V lg [Install Multimedia Studio].



2 V lg sprog



3 F¿lg anvisningerne p vinduet for at gennemf¿re installationen.



● Kør Multimedia Studio fra computerskærmen.

Redigering af billeder

1 V lg mappen med billeder, der skal redigeres, fra bibliotek-vinduet p ¿vre venstre del af Multimedia Studio.

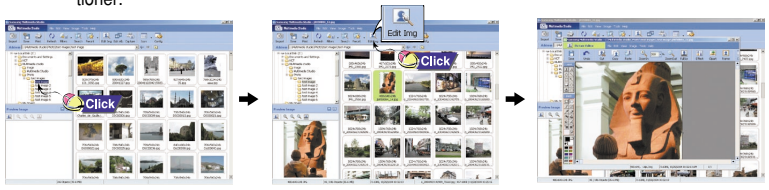
● De gemte filer bliver vist på filliste-vinduet til højre.

2 V lg det billede, der skal redigeres.

● Det valgte billede bliver vist på [Preview image] -vinduet.

3 Tryk p [Edit Img] -knappen.

● Fra [Picture editor] -vinduet kan du udføre funktioner som f.eks. redigering af tapetbilleder, redigering af lag, indsætning af clip-art, lave rammer og forskellige andre redigeringsfunktioner.



Bem rk

- Se Help for flere oplysninger.

● Filer downloadet uden brug af Multimedia Studio kan ikke ses på skærmen.

Sende billeder

1 Tilslut afspilleren til pc en.

2 V lg det/de billede(r), der skal sendes til afspilleren.

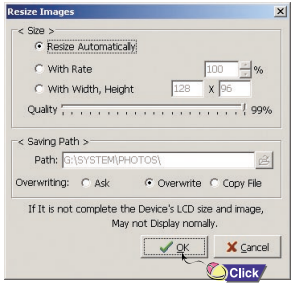
3 V lg [File] → [Export images to device] øverst på Multimedia Studio-menuen.

4 V lg enheden tilsluttet pc en fra [Select device] -sk rmen, og tryk derefter p [OK] -knappen.

DAN

5 Indstil st¿rrelse og sti for billedet p [Resize images] -vinduet, og klik derefter p [OK] -knappen.

- Billedet bliver sendt til den valgte enhed.
- Det sendte billede kan ses fra [Photo] → [Albums] på afspilleren.
- Den optimale billedstørrelse til at se på enheden er 128 x 96. Juster billedstørrelsen, hvis billedet ikke vises korrekt på afspilleren.



Bem rk

- Billedfiler gemt i afspilleren kan slettes ved at vælge [File] → [Delete images from device].
- Se Help for flere oplysninger.

- Album oprettet fra [Making Album for the use of PPL] kan ses som billedfremvisninger på afspilleren.

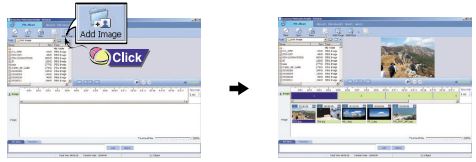
Lave album til billedfremvisninger

1 Tilslut afspilleren til pc en.

2 Tryk p [Edit Alb] -knappen ¿verst p Multimedia Studio.
- [Making New Album] -vinduet bliver vist.

3 V lg [Making Album for the use of PPL], og tryk derefter p [OK] -knappen.
- [PPL Album] -vinduet bliver vist.

4 Tryk p [Add Image] -knappen ¿verst p [PPL Album] -vinduet for at v lge det billede, der skal redigeres.
- Hvis der vælges flere billeder, bliver hvert billede vist i 5 sekunder.



5 Tryk p [Add Music] -knappen for at tilf¿je baggrundsmusik.
- Tilføj BG-musik: Billeder skifter hvert 5. sekund, mens den valgte musik afspilles.

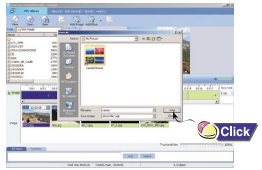
Bem rk

- For at tilføje en ophavsretsbeskyttet lydfil, som kan afspilles på afspilleren, skal du vælge [Add Music] → [Add BG Music] → [Add from Device], og vælge den ønskede fil på den tilsluttede afspiller.
- Ophavsretsbeskyttede lydfiler tilføjet fra afspilleren er mærket DEVICE, og kan ikke afspilles i [PPL Album] -vinduet.

6 Tryk p [Save] -knappen ¿verst p [PPL Album] -vinduet, n r album redigering er gennemf¿rt.

7 V lg det bibliotek, der skal gemmes til, i gemme-vinduet, og tryk p [Save] -knappen.

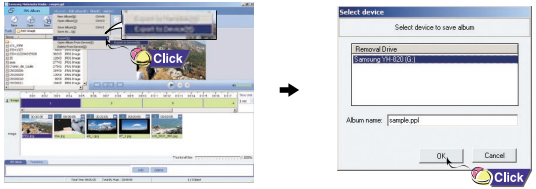
- Det redigerede album bliver gemt i det valgte bibliotek.



8 V lg [Album] → [Export] → [Export to Device] øverst på [PPL Album] -vinduet for at sende den gemte ppl-fil til enheden.

9 Indtast albumnavnet p [Select device] -sk rmen, og tryk derefter p **[OK]**-knappen.

- ppl-filen bliver sendt til den valgte enhed.
- Den sendte ppl-fil kan ses fra [Album] → [Slide Show].



Bem rk

- Vælg [Delete Albun From Device] for at slette en ppl-fil gemt i afspilleren.
- Se [Help] for nærmere oplysninger

- Med denne funktion kan du indfange et stillbillede fra en videofil og gemme det som et billede, og derefter overføre det til YH820.

Indfange video

1 Tryk p [Capture] -knappen ¿verst p Multimedia Studio-menuen.

- Media Player-skærmen bliver vist.

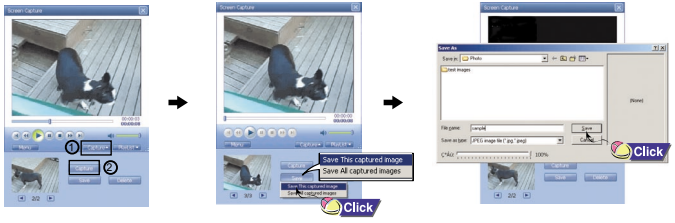
2 Klik p [Menu] → [Open] på din pc, og vælg den video, der skal afspilles.

- Den valgte video bliver afspillet.

3 Tryk p ①[Capture] -knappen, og tryk derefter p ②[Capture] -knappen, n r det billede, du vil indfange, vises.
- Det valgte billede bliver indfanget.

4 Tryk p [Save] -knappen.
- Save This captured image: gemmer det aktuelt valgte billede.
- Save All captured images: gemmer alle indfangede billeder.

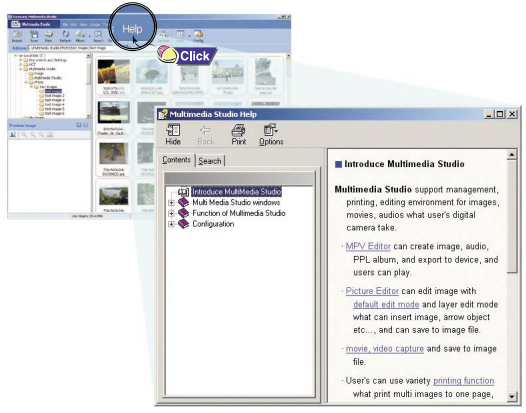
5 V lg det bibliotek, der skal gemmes til, fra [Save As] -vinduet, og tryk p [Save] -knappen.
- Det valgte billede bliver gemt.



Bem rk

- Afspilleren afspiller kun stillbilleder. Den afspiller ikke video.
- Videoafspilning og omsætningskoder-afkodere er ikke inkluderet. Det anbefales at bruge de nyeste versioner af
  koder-afkodere.
- Se [Help] for nærmere oplysninger

K¿r Multimedia Studio, og tryk p Help-knappen ¿verst p sk rmen.
- Help bliver vist.


Help
Click
Multimedia Studio Help
Hide
Back
Print
Options
Contents
Search
Introduce MultiMedia Studio
Multi Media Studio windows
Function of Multimedia Studio
Configuration
Introduce Multimedia Studio
Multimedia Studio support management, printing, editing environment for images, movies, audios what user's digital camera take.
MPV Editor can create image, audio, PPL album, and export to device, and users can play.
Picture Editor can edit image with default edit mode and layer edit mode what can insert image, arrow object etc..., and can save to image file.
movie, video capture and save to image file.
User's can use variety printing function what print multi images to one page,

DAN

Afspille musik

S¿rg for, at afspilleren er fuldt opladet, og at ¿retelefonerne er tilsluttet.

Slå strømmen til og fra

- Strøm til: Tryk på og hold ►II-knappen for at slå strømmen til.
- Strøm fra: Tryk på og hold ►II-knappen for at slå strømmen fra.

Afspille musik

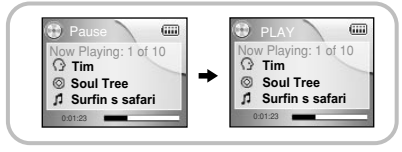
V lg Now Playing i menuen.

- Afspilning begynder automatisk.

Holde pause i musik

Tryk p ►II-knappen for at holde pause i afspilning.

- Ved pause-indstilling skal du trykke på ►II-knappen igen for at fortsætte afspilning.

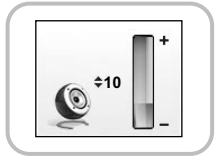


Bem rk

- Tryk på og hold SELECT-tasten i Now Playing ved filafspilning for at vise den aktuelle afspilningsliste.
- I afspilningslisten skal du bruge SCROLL UP/SCROLL DOWN-knapperne til at rykke til et spor, og trykke på ►II -knappen for at afspille det valgte spor.

Justere lydstyrken

Tryk p VOLUME UP eller DOWN -knappen for at justere lydstyrken fra 0 til 40.



Hold-funktion

Brug Hold-funktionen til at l se og desaktivere alle knapper. Hold-funktionen er praktisk til at forhindre, at Samsung-afspilleren utilsigtet slukkes eller t nds ved l¿betr ning, eller til at sikre uafbrudt afspilning.

DAN

Aktiver p hovedenheden.

- Når du aktiverer HOLD-kontakten, vises et ' " på displayet.

Loop Repeating

Startpunkt

Ved afspilning af en musikfil skal du trykke p A↔B -knappen ved begyndelsen af den løkke, du vil indstille.

- A↔ vises på displayet.

Slutpunkt

Tryk p A↔B -knappen igen for at indstille slutningen af løkken.

- A ↔ B vises på displayet.
  Løkken afspilles gentaget.

Bem rk

- Tryk på A ↔ B -knappen for at annullere løkken.

S¿ge efter bestemte dele i PLAY-indstilling

● Ved afspilning skal du trykke på og holde I◄◄, ►►I-knapperne for at søge fremad eller bagud i den fil, der afspilles nu.

S¿ge efter musikfiler i PLAY-indstilling.

● Ved afspilning, skal du trykke kortvarigt på ►►I-knappen for at afspille det næste spor i afspilningslisten.
● Tryk på I◄◄-knappen inden for 5 sekunder, efter afspilning er begyndt, for at rykke til og afspille det foregående spor. Tryk på I◄◄-knappen efter 5 sekunder for at afspille det aktuelle spor fra begyndelsen.

S¿ge efter musikfiler i PAUSE-indstilling.

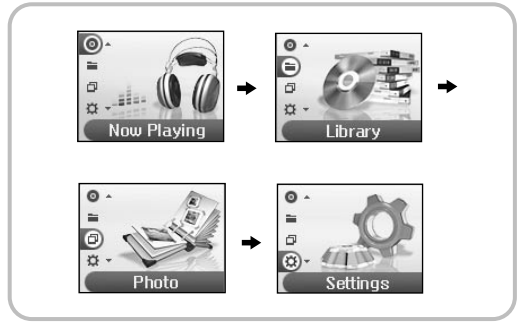
● I pause-indstilling skal du trykke på I◄◄, ►►I-knapperne for at rykke til det foregående eller næste spor i afspilningslisten og afspille det automatisk.

Bem rk

- VBR (variabel bithastighed) -fil: En MP3-fil, der har varierende kompressionsforhold.
- Ved afspilning af en VBR-fil afspilles den foregående sang ikke altid, selv om du trykker på I◄◄ -knappen inden for 5 sekunder efter begyndelsen af afspilning.
- Den faktiske afspilningstid og tid vist på hovedenheden kan være forskellig for VBR-filer.

Tryk på MENU-knappen for at skifte til Menu-indstilling.

● Brug SCROLL UP/SCROLL DOWN-knapperne til at vælge det ønskede menupunkt, og tryk derefter kortvarigt på SELECT-knappen.



● Now Playing: Vis den sang, der afspilles nu.
● Library: Søg og vælg musik til afspilning.
● Photo: Se gemte billedfiler eller billedfremvisninger
● Settings: Skift indstillingerne.

Bem rk

- I Menu-indstilling skal du trykke på Menu-knappen for at afslutte fra den undermenu, du er i.

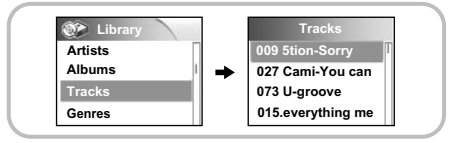
Browse i Your Music

I menuen skal du bruge SCROLL UP/SCROLL DOWN-knapperne til at v lge Library, og trykke p SELECT-knappen.

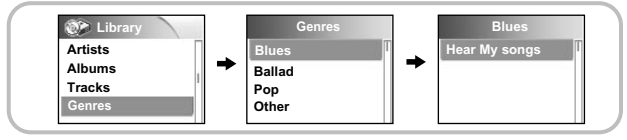
S¿ge efter og v lge musikfiler

- Artists: Viser kunstnernavnet fra ID3-tag-dataene gemt i musikfilen.
- Tryk på ▶II-knappen på det ønskede kunstnernavn.
  Alle sangtitler svarende til kunstnernavnet bliver afspillet.
- Hvis du vælger en kunstners navn, bliver sangtitler svarende til navnet vist. Du kan bruge SCROLL UP/DOWN-knapperne til at rykke, og derefter trykke på SELECT-knappen
  for at afspille den valgte sang.

- Albums: Viser albumtitlen fra ID3-tag-dataene gemt i musikfilen.
- Tryk på ▶II-knappen på det ønskede albumnavn.
  Alle sangtitler svarende til albumnavnet bliver afspillet.
- Hvis du vælger et albumnavn, bliver sangtitler svarende til dette album vist.
  Du kan bruge SCROLL UP/DOWN-knapperne til at vælge en sang, og derefter trykke på SELECT -knappen for at afspille den valgte sang.



- Tracks: Viser sangtitlen fra ID3-tag-dataene gemt i musikfilen.
- Du kan bruge SCROLL UP/DOWN-knapperne til at rykke, og derefter trykke på SELECT-knappen
  for at afspille den valgte sang.



- Genres: Viser sanggenren fra ID3-tag-dataene gemt i musikfilen.
- Tryk på ▶II-knappen på det ønskede genrenavn.
  Alle sangtitler svarende til genrenavnet bliver afspillet.
- Hvis du vælger et genrenavn, bliver sangtitler svarende til denne genre vist.
  Du kan bruge SCROLL UP/DOWN-knapperne til at vælge en sang, og derefter trykke på SELECT-knappen for at afspille den valgte sang.

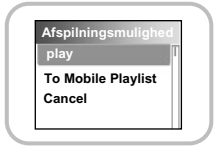
DAN

Browse i Your Music

Afspilningsmuligheder (Kunstnere, Album, Spor, Genrer)

1 V lg kunstner, album, spor, genre, og tryk p og hold SELECT-knappen.
- Ryk til Play Options-skærmen.

2 I afspilningsmuligheder skal du bruge SCROLL UP/SCROLL DOWN-knapperne til at v lge den ¿nskede afspilningsmulighed, og trykke p SELECT-knappen.



- Play: Den valgte titel bliver afspillet.
  Hvis du vælger [Play] i Artist, Album og Genre, bliver alle titler svarende til kunstner, album og genre afspillet.
- To Mobile Playlist: Den valgte titel føjes til Mobile Playlist.
  Hvis du vælger Add To Mobile Playlist i Artist, Album and Genre bliver alle titler svarende til kunstner, album og genre føjet til Mobile Playlist.
- Cancel: Gå tilbage til den foregående skærm.

Bem rk

- Mobile Playlist er en afspilningsliste, der altid findes i enheden. Sange gemt i enheden kan nemt tilføjes eller slettes fra Mobile Playlist.

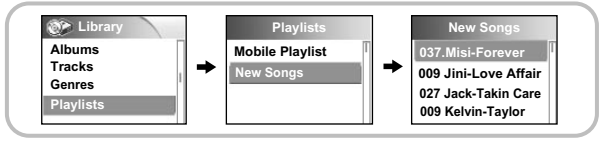
V lge en afspilningsliste

DAN

1 I Library skal du bruge SCROLL UP/SCROLL DOWN-knapperne til at v lge Playlists,og derefter trykke p SELECT-knappen.

2 Vælg den afspilningsliste, du vil afspille, og tryk derefter på SELECT-knappen.
- Gemte filer bliver vist i den valgte afspilningsliste.

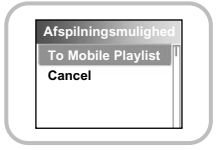
3 Tryk p SELECT-knappen p den ¿nskede fil.
- Den valgte fil bliver afspillet.



Afspilningsmuligheder (Afspilningslister)

1 V lg en titel i afspilningslisterne, og tryk p og hold SELECT-knappen.
- Ryk til Play Options-skærmen.

2 I afspilningsmuligheder skal du bruge SCROLL UP/SCROLL DOWN-knapperne til at v lge den ¿nskede afspilningsmulighed, og trykke p SELECT-knappen.

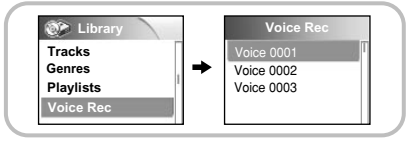


- To Mobile Playlist:
  Den valgte titel bliver rykket til Mobile Playlist.
- Cancel: Gå tilbage til den foregående skærm.

S¿ge efter og v lge Voice-filer

1 I Library skal du bruge SCROLL UP/SCROLL DOWN-knapperne til at v lge Voice Recordings, og derefter trykke p SELECT-knappen.
- Optaget Voice-fil bliver vist.

2 Tryk på √»-knappen eller SELECT-knappen på den ønskede fil.
- Den valgte fil bliver afspillet.



Afspilningsmuligheder (Voice-optagelser)

1 V lg en Voice-fil i Voice Recordings, og tryk p og hold SELECT-knappen.
- Ryk til Play Options-skærmen.

2 I afspilningsmuligheder skal du bruge SCROLL UP/SCROLL DOWN-knapperne til at vælge den ønskede afspilningsmulighed, og trykke på SELECT-knappen.

- Play: Den valgte titel bliver afspillet.
- Delete: Den valgte titel bliver slettet.
- Cancel: Gå tilbage til den foregående skærm.

1 Tryk p og hold REC-knappen for at begynde Voice Recording.

2 Tryk p REC-knappen.
- Optagelse standser, og filen er oprettet.
- Filer optages og omdøbes Voice0001.mp3, Voice0002.mp3 osv.
- MP3-filer tilføjes automatisk til Voice Rec i Library.

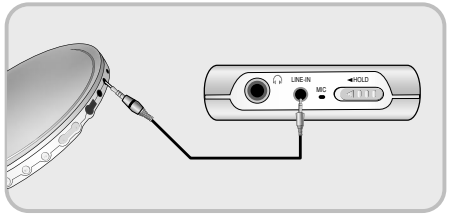
Bem rk

- Selvom du indstiller højere sampling- og bithastigheder, indstilles Voice-optagelse som standard på 8 kHz, 32 kbps
- Hver Voice-optagelse-fil kan være helt op til 180 minutter.

Optage MP3'er

Afspilleren kan bruges til at optage direkte fra enhver ekstern lydkilde, f.eks. cd-afspiller, kassette-afspiller, stereoanl g eller radio.

1 I Music-indstilling skal du bruge Line-In-kablet til at forbinde hovedenhedens Line IN-stik og Line OUT-stikket p den eksterne lydenhed.



2 Tryk og hold p REC-knappen.

- Den musik, der nu afspilles på den eksterne enhed, bliver gemt som en MP3-fil.

3 Tryk p REC-knappen.

- Optagelse standser, og filen er oprettet.
- Filer optages og omdøbes Line-in0001.mp3, Line-in0002.mp3 osv.
- MP3-filer tilføjes automatisk til dine afspilningslister i Library.

Bem rk

- Hvis batteriet ikke er tilstrækkeligt opladet, koder afspilleren ikke filen helt.
- Juster lydstyrken på den eksterne lydkilde til et passende niveau, og kod den. Hvis lydstyrkeniveauet er for højt, kan lydkvaliteten være dårlig.

Se billedfiler

DAN

1 Tryk p MENU-knappen.
I menuen skal du v lge Photo, og trykke p SELECT-knappen.

2 Brug SCROLL UP/SCROLL DOWN-knapperne til at v lge Albums.

3 Brug SCROLL UP/SCROLL DOWN-knapperne til at rykke til den ¿nskede billedfil, og tryk p SELECT-knappen.

- Den valgte billedfil bliver vist.
- Mens du ser billedfilen, skal du trykke på MENU-knappen for at rykke til en øvre menu.
- Tryk på I◄◄ -knappen for at se det foregående billede.
- Tryk på ►►I -knappen for at se det næste billede.

Bem rk

- Se "Sende billeder" under "Brug af Multimedia Studio" for at sende billeder til afspilleren.

Se billedfremvisning

1 Tryk p MENU-knappen.
I menuen skal du v lge Photo, og trykke p SELECT-knappen.

2 Brug SCROLL UP/SCROLL DOWN-knapperne til at v lge Slide Show.

3 Brug SCROLL UP/SCROLL DOWN-knapperne til at rykke til den ¿nskede billedfil, og tryk p SELECT-knappen.

- Den valgte billedfremvisning bliver vist.
- Mens du ser billedfremvisningen, skal du trykke på SCROLL UP/SCROLL DOWN-knapperne
  for at justere baggrundsmusikkens lydstyrke.
- Mens du ser billedfremvisningen, skal du trykke på MENU-knappen for at rykke til den foregående skærm.

Bem rk

- Billedfremvisningfiler kan oprettes og redigeres i Multimedia Studio.
  Se “Lave album til billedfremvisninger” under “Brug af Multimedia Studio” for flere oplysninger.
- Musik afspilles kun, hvis der var vedhæftet musik på tidspunktet for albumredigering.
- Billedfremvisning kan være langsom, hvis der er valgt for mange filer, eller hvis billedfilerne er for store.

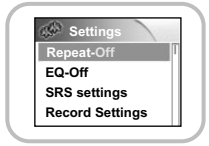
Blandet og gentaget afspilning

1 I menuen skal du bruge SCROLL UP/SCROLL DOWN-knapperne til at v lge Settings, og derefter trykke p SELECT-knappen.

2 Brug SCROLL UP/SCROLL DOWN-knapperne til at v lge Repeat.

3 Tryk p SELECT-knappen for at v lge Repeat Off, One, All eller Shuffle.

- Vælg den ønskede indstilling, og tryk derefter på MENU-knappen for at gå til hovedmenuen.



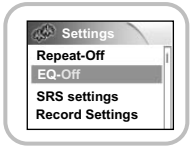
- Off: Vælg denne for at lytte til sange i den aktuelle afspilningsliste en ad gangen i den givne rækkefølge.
- One ( ): Vælg denne for at afspille kun et spor gentaget.
- All ( ): Vælg denne for at afspille alle spor i den aktuelle afspilningsliste gentaget.
- Shuffle ( ): Vælg denne for at afspille alle gemte spor i vilkårlig rækkefølge.

Equalizer-indstillinger

1 I menuen skal du bruge SCROLL UP/SCROLL DOWN-knapperne til at v lge Settings, og derefter trykke p SELECT-knappen.

2 Brug SCROLL UP/SCROLL DOWN-knapperne til at v lge EQ.

3 Tryk p SELECT-knappen, indtil den ¿nskede indstilling vises.



- Vælg den ønskede indstilling, og tryk derefter på MENU-knappen for at gå til hovedmenuen.
  Fra ➔ Jazz ➔ Klassisk ➔ Pop ➔ Rock ➔ Basforst rkning ➔ WOW ➔ SRS ➔ TruBass
- WOW: Med denne funktion kan du bruge SRS- og Trubass-funktionerne på samme tid.
- SRS: Du hører 3D-stereolyd.
- TruBass: Dette er en basforstærkning-funktion, som gør lyden mere mættet.

Bem rk

- SRS WOW varemærke tilhørende SRS Labs, Inc.
  WOW-teknologi anvendes på licens fra SRS labs, Inc..
- Juster lydstyrken til et passende niveau, da lydstyrken kan forøges i SRS-indstillingen.
- Denne enhed understøtter samplingsfrekvenser på 32 kHz, 44,1 kHz eller 48 kHz.

SRS-indstillinger

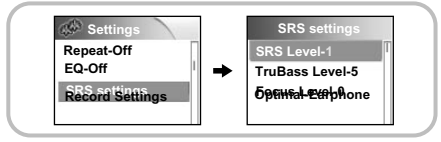
DAN

1 I menuen skal du bruge SCROLL UP/SCROLL DOWN-knapperne til at vælge Settings, og derefter trykke på SELECT-knappen.

2 Brug SCROLL UP/SCROLL DOWN-knapperne til at v lge SRS Settings, og tryk derefter p SELECT-knappen.

3 Brug SCROLL UP/SCROLL DOWN-knapperne til at v lge SRS Level, TruBass Level, Focus Level og Optimal, og tryk derefter p SELECT-knappen for at foretage de ¿nskede SRS-indstillinger.

- Gennemfør den ønskede indstilling, og tryk derefter på MENU-knappen for at gå til hoved-menuen.
- SRS, TruBass, Focus Level: Niveauet for SRS, TruBass og Focus kan hver indstilles inden for området 0 til 10.
- Optimal: Den optimerer SRS-funktionen alt efter den tilsluttede enhed.
  Øretelefon ➔ Højttaler ➔ Hovedtelefon ➔ Bil-sæt



Bem rk

- SRS-indstillinger er kun til rådighed, hvis WOW, SRS eller TruBass er valgt i EQ-menuen.

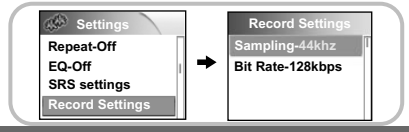
Optageindstillinger

1 I menuen skal du bruge SCROLL UP/SCROLL DOWN-knapperne til at vælge Settings, og derefter trykke på SELECT-knappen.

2 Brug SCROLL UP/SCROLL DOWN-knapperne til at v lge Record Settings, og tryk derefter p SELECT-knappen.

3 Brug SCROLL UP/SCROLL DOWN-knapperne til at v lge Sampling and Bit Rate, og tryk derefter kortvarigt p SELECT-knappen for at foretage den ¿nskede optageindstilling.

- Gennemfør den ønskede indstilling, og tryk derefter på MENU-knappen for at gå til hoved-menuen.
- Sampling: Hver gang der trykkes på Select-knappen, skifter valget mellem 32 kHz og 44 kHz.
- Bit Rate: Hver gang der trykkes på SELECT-knappen, ændres valget som følger: 96 ➔ 128 ➔ 160 kbps.
- Hvis du vælger en højere bithastighed, forbedres lydkvaliteten, men der bruges mere plads i hukommelsen.



Bem rk

- Voice kan kun optages ved 8 kHz, 32 kbps.

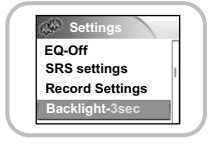
Backlight Settings

1 I menuen skal du bruge SCROLL UP/SCROLL DOWN-knapperne til at vælge Settings, og derefter trykke på SELECT-knappen.

2 Brug SCROLL UP/SCROLL DOWN-knapperne til at v lge Backlight.

3 Tryk p SELECT-knappen, indtil den ¿nskede bag-grundsbelysning t nd-tid vises.

- Fra, 3, 5, 10, 15, 30 sekunder og altid kan vælges som baggrundsbelysning tænd-tid.



Contrast Settings

DAN

1 I menuen skal du bruge SCROLL UP/SCROLL DOWN-knapperne til at vælge Settings, og derefter trykke på SELECT-knappen.

2 Brug SCROLL UP/SCROLL DOWN-knapperne til at v lge Contrast.

3 Tryk på SELECT-knappen, indtil den ønskede skærm kontrast vises.

- Indstillingsområdet for den kontrast, som justerer skærmkon-trasten, er 0 til 4.

Indstillinger af strøms-

1 I menuen skal du bruge SCROLL UP/SCROLL DOWN-knapperne til at vælge Settings, og derefter trykke på SELECT-knappen.

2 Brug SCROLL UP/SCROLL DOWN-knapperne til at v lge P.saver-sk rmen.

3 Tryk p SELECT-knappen, indtil den ¿nskede sk rm-str¿msparetid vises.

- Fra → 15 sek. → 30 sek. → 45 sek. → 1 min.
- Hvis den valgte tid forløber ved afspilning af musik, skifter skærmen til strømspare-indstilling. I strømspare-indstilling afspilles musikken fortsat, men musikdataene vises ikke på skærmen.
- Tryk på √»-knappen i strømspare-indstilling for at vende tilbage til den normale afspilningsskærm.

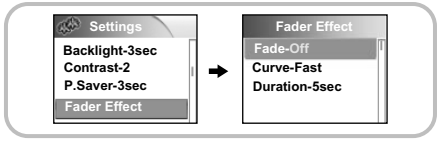
Fader-effekt

1 I menuen skal du bruge SCROLL UP/SCROLL DOWN-knapperne til at vælge Settings, og derefter trykke på SELECT-knappen.

2 Brug SCROLL UP/SCROLL DOWN-knapperne til at v lge Fader Effect, og tryk derefter p SELECT-knappen.

3 Brug SCROLL UP/SCROLL DOWN-knapperne til at v lge Fade, Curve og Duration, og tryk derefter kortvarigt p SELECT-knappen.

- Gennemfør den ønskede indstilling, og tryk derefter på MENU-knappen for at gå til hovedmenuen.
- Fade: Hver gang der trykkes på SELECT-knappen, ændres valget som følger:
  - Fade Off: Musik afspilles ved det indstillede lydstyrkeniveau.
  - Fade In: Lydstyrken forøges først gradvist, når afspilning begynder.
  - Fade Out: Lydstyrke formindskes først gradvist ved slutningen.
  - Fade In/Out: Lydstyrken forøges gradvist, når afspilning begynder, og formindskes gradvist ved slutningen.
- Curve : Hver gang der trykkes på SELECT-knappen, ændres valget som følger:
  - Linear: Den hastighed, som musikkens lydstyrke forøges eller formindskes med, er uændret.
  - Express slow: Den hastighed, som musikkens lydstyrke forøges eller formindskes med, er lav.
  - Express fast: Den hastighed, som musikkens lydstyrke forøges eller formindskes med, er høj.
- Duration: Hver gang der trykkes på SELECT-knappen, ændres valget som følger: 3 ➔ 5 ➔ 10 ➔ 15 sek.



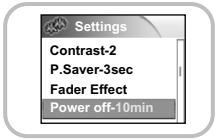
Strøm fra-indstillinger

1 I menuen skal du bruge SCROLL UP/SCROLL DOWN-knapperne til at vælge Settings, og derefter trykke på SELECT-knappen.

2 Brug SCROLL UP/SCROLL DOWN-knapperne til at v lge Power off.

3 Tryk p SELECT-knappen, indtil den ¿nskede str¿m fra-tid vises.

- Vælg den ønskede strøm fra-tid, og tryk derefter på MENU-knappen for at gå til hovedmenuen.
  OFF ➔ 30 sek. ➔ 1 min. ➔ 5 min. ➔ 10 min. ➔ 15 min.



DAN

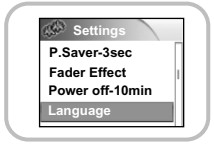
Sprogindstillinger

1 I menuen skal du bruge SCROLL UP/SCROLL DOWN-knapperne til at vælge Settings,og derefter trykke på SELECT-knappen.

2 Brug SCROLL UP/SCROLL DOWN-knapperne til at v lge Language.

3 Brug SCROLL UP/SCROLL DOWN-knapperne til at v lge det ¿nskede sprog, og tryk derefter p SELECT-knappen.

- Engelsk → Koreansk → Japansk → Forenklet kinesisk → Traditionelt kinesisk → Fransk → Tysk → Italiensk → Spansk → Russisk
- Menuskærmen bliver vist på det sprog, du har indstillet.

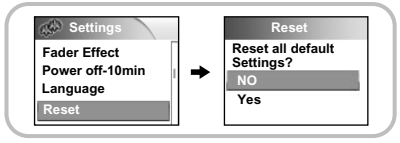


Gendanne standardindstillinger

1 I menuen skal du bruge SCROLL UP/SCROLL DOWN-knapperne til at vælge Settings, og derefter trykke på SELECT-knappen.

2 Brug SCROLL UP/SCROLL DOWN-knapperne til at v lge Reset, og tryk derefter p SELECT-knappen.

- Hvis du vælger Reset, bliver alle de valgte indstillinger nulstillet til standard.



Lydstyrke = 20
Repeat = Fra
EQ = Fra
Baggrundsbelysning = 5 sek.
Kontrast = 2

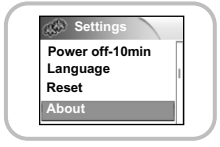
Standardindstillinger

Afspilleroplysninger

1 I menuen skal du bruge SCROLL UP/SCROLL DOWN-knapperne til at vælge Settings, og derefter trykke på SELECT-knappen.

2 Brug SCROLL UP/SCROLL DOWN-knapperne til at v lge About, og tryk derefter p SELECT-knappen.

- Hvis du vælger About, kan du kontrollere det samlede antal spor, samlet kapacitet, kapacitet til rådighed, og oplysninger om softwareversionen.



DAN

En af meddelelserne nedenfor vises:

Connect to PC and repair firmware with recovery utility.

Connect to PC and rebuild database with recovery utility.

Meddelelsen Loading vises, og enheden virker ikke, n r du sl r str¿mmen til. Fils¿gning virker ikke korrekt i menubiblioteket.

Afspilleren virker ikke. Der vises intet p displaypanelet.

- Nulstil afspilleren.
- Tilslut opladeren.
- Sørg for, at Hold-kontakten er i OFF-position.

Der er ikke nogen lyd, selv om jeg trykker p Afspil-knappen i Music-indstilling.

- Kontroller, om der er MP3- eller WMA-filer på afspilleren.
- Ikke-afspilleligt filformat (f.eks. MPEG1 LAYER 1-fil) kan ikke afspilles.
- Filer downloadet uden brug af Multimedia Studio kan ikke afspilles.

Jeg kan ikke downloade filer.

- Kontroller batteriets strømniveau.
- Kontroller, om driveren er installeret korrekt på din pc. Geninstaller softwaren fra installations-cd'en.
- Kontroller USB-tilslutningen mellem afspilleren og pc'en.
- Kontroller, om der er en "unplug/eject"- eller "Safely Remove Hardware"-ikon på ikonlinjen nederst på skærmen.

Kan ikke se billedfiler.

- Filer downloadet uden brug af Multimedia Studio kan ikke ses på skærmen.

Baggrundsbelysningen er slukket.
- Kontroller indstillingerne af baggrundsbelysning.
- Baggrundsbelysningen desaktiveres automatisk for længere afspilning, hvis strømmen på batteriet er lav.

Afspilningstid-displayet ved afspilning virker ikke korrekt.
- Kontroller, om du afspiller en VBR (Variable Bit Rate) -fil. VBR-filer understøttes kun delvist.

LCD-vinduet er for m¿rkt.
- Kontroller kontrasten i menuen.
- Kontroller om afspilleren er i strømspare-indstilling.

Ved afspilning vises nogle ukendte tegn p displaypanelet.
- Sprog der ikke understøttes, angives med en stjerne (✻).

En /Noartist/Noalbum -filsti vises p afspilningssk rmen i stedet for den valgte musikfils sangtitel.
- Der er ikke nogen ID3-tag-data for musikfilen. Rediger sangtitel, kunstner og album-data for sangen.

Det tager lang tid, n r jeg s¿ger efter sange efter sangtitel, kunstner eller album.
- Hvis der er mange musikfiler på afspilleren, kan det tage længere tid at læse dem.

Model	YH-820
Intern hukommelseskapacitet	5 GB
Kapacitet for indbygget genopladeligt batteri	650 mAh
Sp nding	3,7 V (genopladeligt litium-ion-batteri)
M l/v gt	49,8 X 88,1 X 13,8 mm /84,5 g
Etui	Aluminum/plast
Overf¿rselshastighed for fil	Max. 50 mbps
Signal/st¿j-forhold	90 dB med 20 kHz lavpasfilter (baseret på 1 kHz, 0 dB)
Udgangseffekt for ¿retelefoner-stik	5 mW (16Ω)
Udgangsfrekvensomr de	22 Hz ~ 20 kHz
Temperaturomr de	-5 ~ +35°C
Underst¿ttede filformater	MPEG1/2/2.5 Layer3 (8 kbps ~ 320 kbps, 8 kHz ~ 48 kHz) WMA (48 kbps ~ 192 kbps, 8 kHz ~ 48 kHz)

Produktenheden, der h¿rer til denne brugervejledning, er fremstillet p licens fra bestemte intellektuelleejendomsrettigheder tilh¿rende bestemte tredjeparter. Denne licens er begr nset til slutforbrugeres private,ikke-kommercielle brug af indhold fremstillet p licens. Kommerciel brug er ikketilladt. Licensen d kker ikke nogen anden produktenhed end denne produktenhed,og licensen g lder ikke for nogen produktenhed eller proces uden licens i overensstemmelse med ISO/IEC11172-3 eller ISO/IEC 13818-3, der bruges eller s lges i kombination med denne produktenhed.Licensen d kker kun brug af denne produktenhed til at indkode og/eller afkode lydfileri overensstemmelse med ISO/IEC 11172-3 eller ISO/IEC 13818-3.Denne licens giver ikke rettigheder for produktegenskaber eller funktioner, der ikke opfylder ISO/IEC 11172-3 eller ISO/IEC 13818-3.